

Malaga = Dabouki



INRA Collection Vassal-Montpellier

735Mp3

5 S 89

Malaga  
735Mp3

Malaga

5 S 89















Désignation : Malaga.

Clos Planche 5 Côté 5 N° 89

Vigueur : Noter 3

Charge :

Date de maturité : 1-10-56?

s. 1:2.

3:2.

PRO<sup>4</sup>

3<sup>e</sup> époque

+6

Désignation : Malaga

Clos Planche 5 Côté 5 N° 89

Vigueur : 3

Charge :

Date de maturité :

9-9-57

Pr:0

+6

1-0

2-2

3-0

4-

5- ) mur.

3<sup>e</sup> époque

Désignation : MALAGA

Clos Planche 5 Côté 5 N° 89

Vigueur : 3

Date de maturité : 29.8.1958 Pr:0

Charge :

s. 10

21

32

MORTES

4

5

+2

Désignation

Malaga

Clos Planche 5 Côté 5 N° 89

Vigueur : 3

Date de maturité

Charge :

s. 1

9

2

6

3

2

4

5

Verdelange 12.9.60



Année 1956

Malaga

N° . . . . . Planche . . . . . Côté 5589.

	Nombre total	18	21	24	27	30	31	3	5/7
1	8	0	0	0	0	0	0	0	3
2	6	0	0	0	0	0	1	1	3
3	7	0	0	2	2	4	4	4	6
4	.	.	.	.	.	.	.	.	.
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.

21

(+12)

IV

7-4-56

22

Année 1957

Malaga

N° . . . . . Planche . . . . . Côté 5589.

	Nombre total	12-3	15-3	18-3	21-3	D A T E S				
1	8	2	3	4	4	.	.	.	.	.
2	14	0	0	1	7	.	.	.	.	.
3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

22

IV<sup>e</sup>

(+12)

le 21-3-57



Malaga -

Année 1958.

N° . . . . . Planche . . . . . Côté 5889 . . . . .

	Nombre total	1-4	3-4	5-4	D A T E S									
1	8.	1.	2.	4.x	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2	8.	3.	3.	4.x	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3	4.	0.	3.	3.x	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<del>4</del>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<del>5</del>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

20

D le 5-4-58.

ue (+13)



Désignation :

Malaga

VASSAL

Planche

5

Côté

S

N°

89

Souche

1

2

3

4

5

(A) BOURGEONNEMENT.

Colonne

- 31 - épanoui (4) - moyen 5 - globuleux 6.  
32 - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 -  
duveteux (8) - cotonneux (9).  
30 - blanc (0) - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré  
carminé (3) - cuivré 4 - Jaune 5 - à plages bronzées 6 -  
entièrement bronzé 7 - vert 8 - autre 9.

(D) JEUNES FEUILLES DU HAUT.

- 31 - étalées 7 - en gouttière (8) - autres 9,  
39 - glabres 4 - sétueuses 5 - Veloutées 6 - aranéeuses 7 -  
duveteuses 8 - cotonneuses (9).  
29 - blanche (0) - fauves ou rousses 1 - carminées 2 -  
à liseré carminé (3) - cuivrées 4 - jaunes 5 - à plages  
bronzées (6) - entièrement bronzées 7 - vertes 8 - autres 9.

Dans le cas où la première feuille détachée est à liseré carminé,  
la couleur de la 2<sup>e</sup> et de la 3<sup>e</sup> feuille détachées sera notée.

Pineau 18-5-56



Désignation : *Malaga*

VASSAL Planche *V* Côté *S* N° *89* Souche *1* 2 3 4 5

(A) BOURGEONNEMENT

Colonne

- 31 - épanoui *4* - moyen 5 - globuleux 6 .  
32 - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 -  
duveteux 8 - cotonneux *9* .  
30 - blanc *0* - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré  
carminé *3* - cuivré 4 - jaune 5 - à plages bron-  
zées 6 - entièrement bronzé 7 - vert 8 -  
autre 9 .

(D) JEUNES FEUILLES DU HAUT

- 31 - étalées ~~*1*~~ - en gouttière *8* - autres 9 .  
39 - glabres 4 - sétueuses 5 - veloutées 6 - aranéeu-  
ses 7 - duveteuses 8 - cotonneuses *9* .  
29 - blanches *0* - fauves ou rousses 1 - carminées 2 -  
à liseré carminé *3* - cuivrées 4 - jaunes 5 - à  
plages bronzées 6 - entièrement bronzées 7 - ver-  
tes 8 - autres 9 .

*2<sup>e</sup> feuille : Blanche à liseré carminé*  
*3<sup>e</sup> - : à plages bronzées*

R. Sahuc



N° ordre

Désignation :

Malaga

VASSAL

Planche

5

côté S

N° 89

souche

① 2 3 4 5

(E) JEUNES FEUILLES DU BAS

Colonne

D aranéeux  
agité

- 26 - glabre 4 - séteux ⑤ - velouté 6 - aranéeux 7 -  
duveteux ⑧ - cotonneux 9 .
- 27 - sur nervures 7 - sur limbe 8 . ⑨
- 27 - à limbe plan ① - en gouttière 2 - involuté 3 -  
révoluté 4 - tourmenté 5 .
- 28 - à lobes: plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 -  
révoluté 4 - tourmenté 5 .
- 29 - blanc 0 - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré  
carminé 3 - cuivré 4 - jaune 5 - à plages bron-  
zées 6 - entièrement bronzé 7 - vert ⑧ - autre 9 .
- 30 - à pétiole glabre 4 - séteux 5 - velouté 6 - ara-  
néeux ⑦ - duveteux 8 - cotonneux 9 .
- 31 - totalement ① - sillon 2 .

(F) RAMEAU HERBACÉ AU VOISINAGE DE LA FLORAISON

- 31 - à contour uni 7 - anguleux 8 - côtelé ⑨ .
- 32 - glabre 2 - à épines ou analogues 3 - à poils mas-  
sifs 4 - séteux 5 - velouté 6 - aranéeux ⑦ -  
duveteux 8 - cotonneux 9 .
- 33 - entièrement 1 - partiellement ② .
- 34 - vert ① - coloré d'un seul côté 2 - à raies colo-  
rées ③ - à noeuds colorés 4 - coloré 5 - autre 6 .
- 34 - entièrement 7 - partiellement ⑧ .

D'un côté  
autre côté vert

(I) FLEUR

- 35 - bouton floral: gros 1 - moyen 2 - petit 3 .
- 35 - morphologiquement: mâle 7 - hermaphrodite 8 - femel-  
le 9 .

pas de fleurs

Truel 26-5-54



N° ordre

Désignation :

Malaga

remonte Malaga Virelun  
de la finche VII

faible

VASSAL Planche 5 côté S N° 89 souche ① 2 3 4 5

(F) RAMEAU HERBACE AU VOISINAGE DE LA FLORAISON

Colonne

- 36 - mérithalle : dos coloré 1 - à raies ② - vert 3 .  
ventre coloré 7 - à raies ⑧ - vert 9 .
- 37 - noeuds : dos coloré 1 - à raies 2 - vert ③ .  
ventre coloré ⑦ - à raies 8 - vert 9 .
- 38 - vrille : verte 1 - jaune 2 - rouge clair ③ -  
rouge foncé 4 . *schéma verte*
- 38 - bourgeon : coloré 7 - vert ⑧ .

(I) FLEUR

- 39 - morphologiquement : mâle 7 - hermaphrodite 8 - femelle 9 .

Tuel 14-6-54

9 JUIN 1955

Tuel



N° ordre

Désignation *Malaga*

VASSAL planche 5 côté S N° 89 souche (1) 2 3 4 5

FEUILLE ADULTE

- Petite 1 -- moyenne 2 -- grande (3) .
- Face supérieure: limbe et nervures: glabre (4) - sétueux 5  
velouté 6 - aranéeux (7) - duveteux 8 - cotonneux 9.
- Face inférieure: nervures: glabre 4 - sétueux (5) - velouté 6  
aranéeux (7) - duveteux 8 - cotonneux 9 .  
limbe: glabre 4 - sétueux 5 - velouté (6) -  
aranéeux (7) - duveteux 8 - cotonneux 9 .
- Limbe : plan 1 - en gouttière 2 - involuté (3) -  
révoluté 4 - tourmenté 5 .
- Lobes : plan 1 - en gouttière 2 - involuté (3) -  
révoluté 4 - tourmenté 5 .
- Surface: unie (2) - ondulée 2 - finement bullée (3) -  
grossièrement bullée 4 - gaufrée 5 -  
plissée au point pétiolaire 6 .
- Nervures: face supérieure: verte 1 - point pétiolaire rouge 2  
partiellement rouge (4) - entièrement rouge (4)  
face inférieure: verte 1 - partiellement rouge (3) -  
entièrement rouge 4 .
- Couleur: vert jaune 1 - vert franc (2) - vert foncé 3 -  
vert plombé 4 - autre 5 .

PETIOLE

- long 1 - moyen 2 - court (3) .
- glabre (4) - sétueux 5 - velouté 6 - sillon 7 -  
partiellement 8 - totalement 9 .
- g aranéeux (4) - duveteux 5 - cotonneux 6 - partiellement (7)  
totalement 8.
- coloré (1) - partiellement coloré (2) - autre 3
- angle pétiole/limbe : inférieur à 90° (1) - égal à 90° (2) -  
supérieur à 90° (3) .
- angle pétiole/rameau: inférieur à 90° (1) - égal à 90° (2) -  
supérieur à 90° (3) .

*But* 30 JUIL 1955



N° ordre

Désignation

Malaya

VASSAL planche 5 côtés N° 89 souche ① 2 3 4 5

FEUILLE ADULTE

- Petite 1 - moyenne ② - grande ③
- Face supérieure : limbe et nervures : glabre ④ - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.
- Face inférieure : nervures : glabre 4 - sétueux ⑤ - velouté 6 - aranéeux ⑦ - duveteux 8 - cotonneux 9.  
limbe : glabre 4 - sétueux ⑤ - velouté 6 - aranéeux ⑦ - duveteux 8 - cotonneux 9.
- Limbe : plan 1 - en gouttière 2 - involuté ③ - révoluté 4 - tourmenté 5.
- Lobes : plan ① - en gouttière 2 - involuté ③ - révoluté 4 - tourmenté 5.
- Surface : unie 1 - ondulée 2 - finement bullée ③ - grossièrement bullée 4 - gaufrée 5 - plissée au point pétioilaire 6.
- Nervures : face supérieure : verte 1 - point pétioilaire rouge 2 - partiellement rouge ③ - entièrement rouge ④.  
face inférieure : verte 1 - partiellement rouge ③ - entièrement rouge 4.
- Couleur : vert jaune 1 - vert franc ② - vert foncé ③ - vert plombé 4 - autre 5.

PETIOLE

- Long 1 - moyen 2 - court ③
- glabre ④ - sétueux 5 - velouté 6 - sillon 7 - partiellement 8 - totalement 8.
- aranéeux ④ - duveteux 5 - cotonneux 6 - partiellement ⑦ - totalement 8.
- coloré 1 - partiellement coloré ② - autre 3.
- angle pétiole/limbe : inférieur à 90° (1) - égal à 90° (2) - supérieur à 90° ③.
- angle pétiole/rameau : inférieur à 90° ① - égal à 90° (2) - supérieur à 90° (3).

BRock  
23.8.06



N° d'Ordre

Désignation *Malaga*

VASSAL planche 5 côté 5 N°89 souche ① 2 3 4 5

GRAPPE

- 24 ( - Grosse ① - Moyenne ② - Petite 3.  
- Lâche 4 - Moyenne ⑤ - Compacte 6.  
- à pédoncule non visible 7 - visible ⑧ - long 9  
25 ( - à pédoncule herbacé ④ - mi aoûté 2 - aoûté jusqu'à la  
première ramification 3.

*Non coloré*

BAIE

*Photo*

- 26 ( - Très grosse 1 - Grosse ② - Moyenne ③ - Petite 4 -  
Très petite 5 - de taille régulière ⑦ - irrégulière 8.  
27 ( - de couleur blanc ① - gris 2 - rose 3 - rouge 4 - noir 5.  
- Très pruiné 7 - Pruinée ⑧ - non pruinée 9.  
- Coloration régulière ① - irrégulière 2.  
28 ( - Forme : discoïde 0 - sphéroïde 1 - ellipsoïde 2 - ovoïde ③  
troncovoïde 4 - obovoïde 5 - cylindroïde 6 -  
fusiforme 7 - arquée 8 - autre 9.  
- à ombilic persistant ① - non persistant 2.  
29 ( - à section transversale : régulière ③ - irrégulière 4 -  
côtelée 5  
- à jus incolore ① - coloré 2. *Non déprimé*  
33 ( - à peau fine 3 - moyenne ④ - épaisse 5.  
- à pulpe charnue 6 - juteuse ⑦ - molle 8.  
30 ( - à saveur neutre ① - fade 2 - musquée 3 - aromatique 4 -  
foxée 5 - herbacée 6 - spéciale 7.  
31 ( - à pédicelle long 1 - moyen ② - court 3.  
- à pédicelle de couleur : verte ④ - rouge 5 - irrégulière 6.  
- à bourrelet de couleur verte ⑦ - rouge 8 - irrégulière 9.  
- à bourrelet : évident ① - peu apparent 2.  
32 ( - à pinceau : court 4 - moyen ⑤ - long 6.  
- à pinceau : coloré 8 - non coloré ⑨.  
33 ( - de séparation facile (égreneuse) 1 - difficile ② -

*BRoch*  
*14.9.56*



5589

Sarment de vigne

- Sarment : long (1), moyen (2), court (3).  
" : grêle (1), fort (2).  
" : ramifié (1), peu ramifié (2).  
Ecorce : adhérente avec lenticelles (1), résistante se détachant en lames (2).  
Section transversale : circulaire (1), elliptique (2), aplatie (3), autre (4).  
Surface : unie (1), anguleuse (2), striée (3), côtelée (4).  
" : pruinée (1), partiellement pruinée (2), non pruinée (3).  
" : glabre (2), à épines ou analogues (3), à poils massifs (4), sétueux (5), velouté (6), aranéeux (7), duveteux (8), cotonneux (9).  
" : entièrement (1), partiellement (2), sur les noeuds (3).  
Villosité : blanche (1), fauve ou rousse (2), grise (3).  
Noeuds : aplatis (1), effacés (2), globuleux (3), saillants (4).  
Mérithalle de longueur moyenne : 5-10 cms.  
" : gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).  
" : uniforme (1), à raies (2), bandes (3) ou noeuds (4).  
" : plus foncé (0), de couleur gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).  
Yeux : pointus en dard (1), coniques (2), arrondis (3).  
" : marron (1), brun rouge (2), gris (3).  
Cordon pétioleaire : étroit (1), large (2).  
" : saillant (1), effacé (2).  
" : sinueux (1), rectiligne perpendiculaire (2), rectiligne descendant (3), rectiligne ascendant (4).

Boniel

29.12.55



N° d'ordre: . . 073503 . . Désignation: . Malaga . . .  
Origine: . . . . .  
Emplacement : . . . . . Vas. . 5589 . . Vign. . . . .

- 8 - Angle des nervures . . . . 1 - ② - ③.  
9 -  $L_1/L$  . . . . ; . . . ① - ② - ③.  
10 -  $L_2/L$  . . . . . ① - ②.  
11 - Lobes. . . . . 1 - 3 - ⑤ - 7 - 9.  
12 - S. lat. sup. (prof.) . . . 0 - 1 - ② - ③.  
13 - S. lat. inf. (prof.) . . . 0 - ① - ② - 3.  
14 - S. pét. (forme) . . . . 1 - 2 - ③ - 4 - 5 - 6.  
15 - S.L.S. (forme) . . . . 0 - 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - ⑥ - 7 - 8.  
16 - Dents : forme . . . . 1 - 2 - ③.  
17 - Dents : Méd./B. . . . 1 - 2 - ③.  
18 - Angle lob. term. . . . ① - ② - 3.  
19 - Base nerv. (garn. ou dég.) 1 - ② - 3.  
20 - Nombre de Dents : S.P. . . 1 - 2 - ③ - ④ - 5 - 6 - 7 - 8 - 9.  
21 - Angle  $L_3$   $L'_3$  : . . . . ① - ② - 3.  
22 - Largaur S.P. : . . . . 1 - 2 - ③ - ④ - 5.  
23 - Dent terminale du lobe latéral supérieur :

Direction : 1 - ② - 3.

Forme : 4 - ⑤

Médiane/Base: 6 - ⑦ - ⑧.

Tweel